TOÀ ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN LÝ NHÂN** **TỈNH HÀ NAM**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 70/2021/HS-ST
Ngày: 18-11-2021

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN LÝ NHÂN, TỈNH HÀ NAM

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà: Ông Đinh Thành Nam.

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Vũ Trí Dũng và bà Nguyễn Thị Quyên.

- Thư ký phiên toà: Bà Lê Thị Hân – Thư ký Toà án nhân dân huyện Lý Nhân, tỉnh Hà Nam.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Lý Nhân, tỉnh Hà Nam tham gia phiên toà: Ông Nguyễn Đức Anh - Kiểm sát viên.

Ngày 18 tháng 11 năm 2021, tại Trụ sở Tòa án nhân dân huyện Lý Nhân, tỉnh Hà Nam xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 64/2021/TLST-HS ngày 13 tháng 10 năm 2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 61/2019/QĐXXST-HS ngày 28 tháng 10 năm 2021 và Quyết định hoãn phiên toà số: 22/2021/HSST-QĐ ngày 09 tháng 11 năm 2021, đối với bị cáo:

Nguyễn Ngọc T, sinh năm 1965 tại Hà Nam; nơi cư trú: thôn H, xã T, huyện L, tỉnh Hà Nam; nghề nghiệp: Làm ruộng; trình độ văn hóa (học vấn): Lớp 9; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Như S và bà Trần Thị I; có vợ là Trần Thị M và có 02 con, con lớn sinh năm 1990, con nhỏ sinh năm 1992; tiền án, tiền sự: Không; bị bắt tạm giữ từ ngày 06/9/2021 đến ngày 15/9/2021 chuyển tạm giam đến nay; có mặt.

- Bị hại:

+ Bà Nguyễn Thị V, sinh năm 1962; nơi cư trú: Thôn H, xã T, huyện L, tỉnh Hà Nam; có mặt.

+ Ông Lê Xuân T, sinh năm 1963; nơi cư trú: Thôn H, xã T, huyện L, tỉnh Hà Nam; vắng mặt.

Người đại diện theo ủy quyền của ông Thiện: Bà Nguyễn Thị V, sinh năm 1962; nơi cư trú: Thôn H, xã T, huyện L, tỉnh Hà Nam - Vợ ông T; có mặt

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

Anh Nguyễn Nam N, sinh năm 1992; nơi cư trú: Số 27, T, phường V, quận H, Thành phố Hà Nội; có mặt.

- Người làm chứng:

+ Ông Đào Văn T; vắng mặt.

+ Anh Nguyễn Viết T; vắng mặt.

+ Bà Phạm Thị K; vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên toà, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Gia đình Nguyễn Ngọc T và gia đình nhà bà Nguyễn Thị V, ông Nguyễn Xuân T có ao thả cá sát cạnh nhau ở thôn H, xã T. Trong quá trình nuôi cá, giữa Nguyễn Ngọc T và gia đình bà V có mâu thuẫn liên quan đến lối đi ra khu vực ao thả cá. T cho rằng ông Nguyễn Xuân T (chồng của bà V) chèn ép không cho T đi vào ao cá và nghi ngờ ông T đốt đống rơm, cắt đường dây điện dẫn vào khu ao cá nhà T nên T nảy sinh ý định đổ thuốc trừ sâu và thuốc diệt ốc bươu vàng xuống ao cá nhà bà V để cảnh cáo. Khoảng 20 giờ ngày 04/9/2021, T mang theo 01 chiếc xô nhựa màu xanh đã cũ và 03 chai thuốc trừ sâu nhãn hiệu RED TIA CHỚP, 01 túi nilon màu đen đựng dung dịch thuốc diệt ốc bươu vàng đã mua và pha trước đó, đi đến khu vực ao nuôi cá của gia đình bà V. Quan sát thấy xung quanh vắng người, T đem túi nilon đã pha sẵn 02 gói dung dịch thuốc diệt ốc bươu vàng đi đến bờ ao nuôi cá của gia đình bà V ở phía Đông Bắc đổ xuống mặt nước rồi tiếp tục đi sang bờ ao phía Tây múc nước vào xô nhựa mang theo rồi đổ 03 chai thuốc trừ sâu nhãn hiệu RED TIA CHỚP vào xô, hòa tan rồi đổ xuống mặt nước ao cá, sau đó T vứt túi nilon và 03 vỏ chai thuốc trừ sâu xuống ao rồi đi về nhà. Khoảng 02 giờ ngày 05/9/2021, bà V ra ao cá thấy cá trong ao chết và phát hiện có mùi thuốc trừ sâu trên mặt nước ao và ở bờ ao còn dính thuốc độc (nghi thuốc diệt ốc) nên đã trình báo với Công an xã T và Cơ quan CSĐT - Công an huyện Lý Nhân.

Tài sản thiệt hại là số lượng cá các loại bị chết gồm: 746kg cá mè (loại mè hoa) có trọng lượng từ 01kg đến 4,5kg/con; 436kg cá chép có trọng lượng từ 1,5kg đến 03kg/con; 1.140kg cá trôi (loại trôi Ấn Độ) có trọng lượng từ 01kg đến 02kg/con; 2.301kg cá trắm (loại trắm cỏ) có trọng lượng từ 1,8kg đến 04kg/con; 40kg cá trắm (loại trắm đen) có trọng lượng từ 01kg đến 04kg/con.

Vật chứng thu giữ gồm: Thu mẫu nước ở tầng mặt ao cá của gia đình bà V đựng trong hộp nhựa màu trắng có nắp màu xanh dương niêm phong ký hiệu "M1"; thu mẫu nước ở tầng giữa ao cá đựng trong hộp nhựa màu trắng nắp màu xanh lục niêm phong ký hiệu "M2"; thu mẫu nước ở tầng đáy ao cá đựng trong hộp nhựa màu trắng nắp màu xanh dương niêm phong ký hiệu "M3"; thu tại bờ ao cá phía Đông của gia đình bà V 01 lọ nhựa hình trụ màu trắng, cao 17,5cm, đường kính đáy 7,5cm nắp màu đỏ trên thân lọ ghi *"Thuốc trừ sâu RED TIA CHỚP TIPER-ALPHA 5EC"* được niêm phong ký hiệu "A1"; thu tại bờ ao phía Tây của gia đình bà V 01 túi nilon màu đen bên trong có bám dính chất màu vàng được niêm phong ký hiệu "A2"; thu tại mặt bê tông kè bờ ao phía Bắc chất bám dính màu vàng được thấm vào các đầu của 02 que tăm bông cho vào 01 hộp

nhựa màu trắng có nắp màu đỏ cao 08cm được niêm phong ký hiệu "A3"; thu chất bám dính màu vàng tại bờ ao phía Bắc được thấm vào các đầu của 02 que tăm bông cho vào 01 hộp nhựa màu trắng có nắp màu đỏ cao 08cm được niêm phong ký hiệu "A4"; thu trong quá trình kéo lưới vớt cá chết trong ao 02 hộp nhựa màu trắng hình trụ tròn cao 17,5cm, đường kính đáy 7,5cm nắp màu đỏ trên thân lọ ghi *"Thuốc trừ sâu RED TIA CHỚP TIPER-ALPHA 5EC"* được niêm phong ký hiệu "A5"

Thu mẫu cá trắm, cá chép, cá trôi (mỗi loại 01 con) đều đã chết được niêm phong ký hiệu "C1".

Bị cáo Nguyễn Ngọc T tự nguyện giao nộp 01 chiếc xô nhựa màu xanh.

Cơ quancảnh sát điều tra - Công an huyện Lý Nhân trưng cầu Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự huyện Lý Nhân định giá xác định trị giá tài sản thiệt hại số lượng cá các loại bị chết của gia đình bà Nguyễn Thị V gồm:

- 746kg cá mè (loại mè hoa) có trọng lượng từ 01kg đến 4,5kg/con.
- 436kg cá chép có trọng lượng từ 1,5kg đến 03kg/con.
- 1.140kg cá trôi (loại trôi Ấn Độ) có trọng lượng từ 01kg đến 02kg/con.
- 2.301kg cá trắm (loại trắm cỏ) có trọng lượng từ 1,8kg đến 04kg/con.
- 40kg cá trắm (loại trắm đen) có trọng lượng từ 01kg đến 04kg/con.

Tại bản kết luận số Kết luận định giá tài sản số 37/KL-ĐGTS ngày 09/9/2021 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự huyện Lý Nhân kết luận:

"- Giá trị tài sản bị hủy hoại là các loại cá được mô tả như trên là: 145.815.000 đồng."

Tại bản Kết luận giám định số 6916/C09-P4 ngày 13/9/2021 của Viện khoa học hình sự - Bộ công an kết luận:

"- Các mẫu nước chứa trong 03 lọ nhựa ký hiệu M1, M2, M3 gửi giám định đều tìm thấy alpha cypermethrin (nồng độ trung bình 0,013 mg/lít) và niclosamide (nồng độ trung bình 0,25 mg/lít).

- Mẫu chất bột màu vàng bám dính trên các mẫu ký hiệu A2, A3, A4 và trong 01 xô nhựa màu xanh ký hiệu A6 gửi giám định đều tìm thấy niclosamide.

- Trong các chai nhựa màu trắng ký hiệu A1, A5 gửi giám định đều tìm thấy alpha cypermethrin.

- Trong các mẫu cá chết ký hiệu C1 gửi giám định đều tìm thấy alpha cypermethrin và niclosamide.

- Alpha cypermethrin là thuốc trừ sâu nhóm pyrethroid, độc đối với cá, nồng độ gây chết trung bình (LC50) đối với cá trong 96 giờ là 0,0028 mg/lít.

- Niclosamide trong nông nghiệp được sử dụng làm thuốc trừ ốc, độc đối với cá, nồng độ gây chết trung bình (LC50) đối với cá trong 96 giờ là 0,1 mg/lít.

- Hiện tại chưa thấy có tài liệu khoa học xác định khi kết hợp các chất alpha cypermethrin và niclosamide được tìm thấy trong các mẫu gửi giám định nói trên có làm tăng độc tính gây chết cá hay không."

Về trách nhiệm dân sự: Gia đình bà Nguyễn Thị V yêu cầu bị cáo có trách nhiệm bồi thường thiệt hại về tài sản với số tiền 160.000.000 đồng; Bị cáo T đã tác động gia đình bồi thường cho gia đình bà Vi số tiền 100.000.000đồng.

Bản cáo trạng số 67/CT-VKSLN ngày 12/10/2021 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Lý Nhân, tỉnh Hà Nam đã truy tố Nguyễn Ngọc T về tội: Hủy hoại tài sản, quy định tại điểm b khoản 2 Điều 178 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa:

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Lý Nhân giữ nguyên quan điểm truy tố, đề nghị Hội đồng xét xử: Áp dụng điểm b khoản 2 Điều 178; điểm b, s khoản 1 khoản 2 Điều 51; Điều 38 Bộ luật hình sự đối với bị cáo:

Xử phạt bị cáo Nguyễn Ngọc T từ 30 tháng tù đến 36 tháng tù.

Về trách nhiệm dân sự: Gia đình bà V không yêu cầu nên không giải quyết.

Không áp dụng hình phạt bổ sung (phạt tiền) đối với bị cáo. Đề nghị xử lý vật chứng và án phí vụ án.

- Bị cáo thừa nhận hành vi phạm tội, không có ý kiến tranh luận, bào chữa gì và xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt.

- Bị hại tha thiết đề nghị Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo Nguyễn Ngọc T với mức thấp nhất đồng thời không yêu cầu bị cáo phải bồi thường gì thêm.

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Anh Nguyễn Nam N không có yêu cầu gì đối với bị cáo về số tiền mà anh N đã thay bị cáo bồi thường cho bị hại.

NHẬN ĐỊNH CỦA TOÀ ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên toà, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tố tụng: Về hành vi, quyết định của cơ quan điều tra Công an huyện Lý Nhân, Viện kiểm sát nhân dân huyện Lý Nhân, Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra cũng như tại phiên toà bị cáo và những người tham gia tố tụng khác không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng và người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về tội danh: Lời khai của bị cáo Nguyễn Ngọc T tại phiên tòa là phù hợp với lời khai của bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan, người làm chứng và phù hợp với vật chứng thu được cùng các tài liệu có trong hồ sơ vụ án. *Do đó đủ cơ sở kết luận:* Vì có mâu thuẫn về lối đi ra ao thả cá Nguyễn Ngọc T

với gia đình bà Nguyễn Thị V nên khoảng 20 giờ ngày 04/9/2021, tại khu vực ao nuôi cá của gia đình bà Nguyễn Thị V ở thôn H, xã T, huyện L, Nguyễn Ngọc T đã đổ 01 túi nilon chứa dung dịch có chất Niclosamide (thuốc diệt ốc bươu vàng) và 03 chai thuốc trừ sâu nhãn hiệu RED TIA CHỚP TIPER-ALPHA 5EC có chất Alpha cypermethrin xuống ao nuôi cá của gia đình bà Nguyễn Thị V làm chết 4663 kg cá các loại với tổng giá trị thiệt hại về tài sản là 145.815.000 đồng *(Một trăm bốn mươi năm triệu tám trăm mười năm nghìn đồng)*.

Hành vi nêu trên của Nguyễn Ngọc T đã phạm vào tội: *"Hủy hoại tài sản"*, tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm b khoản 2 Điều 178 Bộ luật hình sự.

Quan điểm kết tội của Viện kiểm sát nhân dân huyện Lý Nhân, tỉnh Hà Nam đối với bị cáo đảm bảo đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[3] Về nhân thân, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

- *Về nhân thân:* Bị cáo có nhân thân tốt, chưa có tiền án, tiền sự.

- *Về tình tiết tăng nặng:* Bị cáo không phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự nào.

- *Về tình tiết giảm nhẹ:* Quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn khai báo toàn bộ hành vi phạm tội và tỏ rõ sự ăn năn hối cải trước pháp luật; bị cáo tác động gia đình bồi thường khắc phục hậu quả cho gia đình bị hại bị hại có đơn xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo; bị cáo là lao động chính trong gia đình có điều kiện hoàn cảnh gia đình khó khăn, bị cáo hiện nay đang phải chăm sóc nuôi dưỡng bố mẹ già yếu, bệnh viện chẩn đoán vợ bị cáo bị mắc bệnh tâm thần; bị cáo có thời gian phục vụ trong quân đội, đã hoàn thành nghĩa vụ quân sự; bố đẻ bị cáo (ông Nguyễn Như S) tham gia kháng chiến chống Mỹ cứu nước được tặng Huân chương kháng chiến hạng nhì và Huân chương chiến sĩ giải phóng hạng ba nên bị cáo được hưởng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự.

[4] Về hình phạt:

- Hình phạt chính: Hành vi phạm tội của bị cáo Nguyễn Ngọc T là nguy hiểm cho xã hội, đã gây thiệt hại đến tài sản của người khác được pháp luật bảo vệ, ảnh hưởng xấu tới tình hình an ninh trật tự địa phương. Vì vậy cần áp dụng hình phạt nghiêm khắc cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian mới có thể giáo dục, cải tạo bị cáo đảm bảo an ninh trật tự, phòng ngừa tội phạm chung đồng thời cũng để răn đe, giáo dục đối với những người thực hiện hành vi tương tự và đảm bảo tính nghiêm minh của pháp luật. Tuy nhiên, khi quyết định hình phạt, Hội đồng xét xử cần giảm nhẹ một phần hình phạt đối với bị cáo để bị cáo yên tâm chấp hành án, sớm hòa nhập cộng đồng, xã hội.

-Hình phạt bổ sung: Xét thấy bị cáo có hoàn cảnh khó khăn, nên không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

[5] Về trách nhiệm dân sự: Quá trình điều tra gia đình bà Nguyễn Thị V, yêu cầu bị cáo phải bồi thường thiệt hại về tài sản với số tiền 160.000.000 đồng. Bị cáo đã tác động gia đình bồi thường cho gia đình bà V số tiền 100.000.000đ *(Một trăm triệu đồng)*. Tại phiên toà bị hại không yêu cầu bị cáo bồi thường gì thêm nên Hội đồng xét xử không đặt ra xem xét giải quyết.

[6] Về xử lý vật chứng: 03 chai nhựa và 01 xô nhựa màu xanh cơ quan giám định hoàn trả sau giám định niêm phong trong phong bì cattong dán kín là công cụ mà bị cáo Nguyễn Ngọc T sử dụng để thực hiện hành vi phạm tội nên tịch thu và tiêu hủy.

[7] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm.

[8] Về án quyền kháng cáo: Bị cáo, bị hại và người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan được quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

[9] Đối với người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án là anh Nguyễn Nam N đã giúp bị cáo bồi thường thiệt hại cho bà V với số tiền là 100.000.000đồng, anh N không yêu cầu Tòa án giải quyết nên không xem xét.

[10] Về các vấn đề khác: Bà Phạm Thị K và anh Nguyễn Viết T là những người bán thuốc diệt ốc bươu vàng và thuốc trừ sâu cho Nguyễn Ngọc T nhưng cả hai đều không biết Nguyễn Ngọc T mua về để thực hiện hành vi phạm tội. Do vậy, Cơ quan cảnh sát điều tra - Công an huyện Lý Nhân không đặt ra để xem xét xử lý đối với bà K và anh T là phù hợp với quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ điểm b khoản 2 Điều 178, Điều 38, điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự

Tuyên bố bị cáo Nguyễn Ngọc T phạm tội *"Hủy hoại tài sản"*.

Xử phạt bị cáo Nguyễn Ngọc T 30 (ba mươi) tháng tù, thời hạn tù được tính từ ngày 06/9/2021.

2. Về xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự; Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự.

- Tịch thu và tiêu huỷ: 01 thùng bìa cattong niêm phong dán kín, tại các mép thùng được dán giấy niêm phong, trên giấy có in chữ "Mẫu vật hoàn trả", có hình dấu tròn của Viện khoa học hình sự Bộ Công an, có chữ ký của ông Ngô Công H - Cán bộ Phòng 4 Viện khoa học hình sự Bộ Công an; Ngô Phú K -Cán bộ điều tra thuộc Cơ quan CSĐT Công an huyện Lý Nhân. Thùng bìa cattong niêm phong còn nguyên vẹn.

(Tình trạng, đặc điểm vật chứng được ghi trong biên bản giao, nhận vật chứng lập ngày 13/10/2021 giữa Cơ quan cảnh sát điều tra - Công an huyện Lý Nhân và Chi cục thi hành án dân sự huyện Lý Nhân).

3. Về án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; khoản 1 Điều 21, khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/1016 của Uỷ ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án.

Buộc bị cáo Nguyễn Ngọc T phải chịu án phí hình sự sơ thẩm là 200.000 đồng *(Hai trăm nghìn đồng)*.

4. Quyền kháng cáo bản án: Bị cáo, bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án.

Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định của các Điều 6,7 và Điều 9 Luật thi hành án dân sự; Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Hà Nam;
- VKSND tỉnh Hà Nam;
- Trại tạm giam CA tỉnh Hà Nam;
- Sở Tư pháp tỉnh Hà Nam;
- VKSND huyện Lý Nhân;
- Cơ quan CSĐT - Công an huyện Lý Nhân;
- Chi cục THADS huyện Lý Nhân;
- Bị cáo; Bị hại;
- Người có quyền lợi, NVLQ;
- Lưu: Hồ sơ + Văn phòng.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ
(Đã ký)

Đinh Thành Nam